

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291638029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 25043890	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 14.08.2023	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms FCA SCHWEINFURT				Articolo	

N. fornitore/ Supplier No. 91001509	VAT reg.nr.: IT04886850728
--	-------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885401	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	13 Tel. +3652581214	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 300096
--	---	--	--	------------------------	--	--------------------------------------

18 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweltzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross 1.247,0 KG	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing 7 x TBA-500273, 112 x TBA-520880, 7 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free X	Netto/Net 1.008,0 KG	
22 Specifica di destinazione/	25 Destinazione Receiving Location		
57683764	14248		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address 180348 266 - 501288 0139			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qta Unitaria	31 ME /	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S90 Anello esteso KUEHNE+NAGEL S.r.l. 083465960-4350-12 CETTAZIONE MERCE	10.080	PZ	25043890/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 AGO 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Quantità dichiarata: 877325814
Quantità effettiva: 877325683
Tipo Imballaggio: 877325728
Quantità Imballi: 877325745
Conformità alle schede d'imballo: 877325763
Data controllo: 877325792
Firma: 877325842

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin
550003885401	0079567687	7.290 PZ	Ungheria
550003885401	0077822523	2.790 PZ	Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	877325814	144,0 KG	178,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273 Articolo 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ
2	877325683	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273 Articolo 083465960-4350-12 F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./
Delivery Note No.**25043890**4 Data spedizione/
Shipping Date**14.08.2023****Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	877325728	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ
4	877325745	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ
5	877325763	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ
6	877325792	144,0 KG	178,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ
7	877325842	144,0 KG	178,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	Quantità: 1440 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7,000	P-26-SGP3 Palette 800X600X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
112,000	P-14-R4315-1 KLT BL-VDA-400X300X147.5	012795267-0000	TBA-520880
7,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



seit über

57

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-007770 vom 01.08.2023



23-007770

Ludwigsburg, 17.08.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Cetransportest soumis, nonobstant toute clause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.08.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.08.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	57683767	6	COLLI	Getriebeteile	10.976	
2	57683766	14	COLLI			
3	57683764	7	COLLI			
4	57683763	12	COLLI			
5	57683762	11	COLLI			
6	57677970	1	COLLI			
Summe:		51,00	COLLI	10.976,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Empfänger empfangen am Datum / Date Schaeffler les marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 23 AGO 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCIAL BANK
Konto: 0501540000
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**